



Inatsisartuni ilaasortaq Suka K. Frederiksen, Siumut

**§ 37 naapertorlugu apeqquteqaammut, 22. januar 2015-imeersumut (2015-016)
akissut**

Asasara Suka K. Frederiksen

Errorsisarfiiit pillugit apeqqutinut nassiunneqartunut qujanaq. Matuma kinguliani
apeqqutit issuarneqarput, akissutinik malitseqartinneqarlutik.

**1. Naalakkersuisut pisortat pigisaanik errorsisarfefalernissamut
iliuuseqarniarpat?**

AKISSUT: Kommunit illunik sullivinnik sanaartornerannut Naalakkersuisut
pingaartumik nunaqarfinni tapersiissuteqartarput. Illut sulliviit kommunit
ingerlataannik errorsisarfilerneqarsinnaapput. Illut sulliviit saniatigut allani
kuuginnartumik imeqartannginna, taamaattuillu inuinnaat angerlarsimaffiini
imertartariaqarfiusuni errorsivilernissap ajornakusoortarnera matumani immikkut
eqqarsaatigisassaavoq.

Namminersorlutik Oqartussat najugaqarfiutaasa ilaanni pisortat errorsisarfiiinik
ingerlatsisoqartarsimagaluarpoq. Errorsisarfinni taakkunani misilitakkat malillugit
inoqutigiit angerlarsimaffimminni errorsivittaartartut amerliartornerat malillugu
pisariaqartinneqarnerat annikilliartortarpoq.

Erroorsisarfik amigartooraangat, tunngaviusumik ineqarnermut akiliutit
eqqorneqartarput, najugaqarfimmi ataatsimi aningaasartuutit tamarmik
najugaqarfimmi attartortunit akilerneqartussaammata. Errorsinermut akiusut
ningaasartuutinut tamanut matussusiisinnaannngippata, aammalu errorsivik tamanit
atorneqarsinnaappat, tamatuma kingunerisaanik attartortut illoqarfimmi innuttaasut
allat atisaminnik errorsinerannut akiliisarput. Namminersorlutik Oqartussat
inissiaataanni attartortut, illoqarfimmi innuttaasut allat errorsisinnaanissaat
anguniarlugu, qaffasinnerusumik ineqarnermut akiliuteqartinneqartarnissaannut
inatsisitigut tunngavissaqanngilaq. Taamaattumik Namminersorlutik Oqartussat
inissiaataanni attartortittakkani errorsisarfiiit amigartoorteqarfiusut kommuninut
neqeroorutigineqarnissaat aalajangiunneqarsimavoq. Kommuni ingerlatsinermik
tiguserusunngippat, errorsisarfiiit amigartoorteqarfiusut matuneqarnerannik
tamanna kinguneqassalluni.

INI-mit paasissutissat malillugit maannarpiaq sumiiffinni ukunani errorsisarfefarpoq:
Paamiut, Maniitsoq, Qasigiannguit aamma Ilulissat.

Den 09. februar 2015
Sagsnr. 2015-110536
Dok. Nr. 1856170
Postboks 909
3900 Nuuk
Tlf. (+299) 34 50 00
Fax: (+299) 32 52 86
E-mail: isan@nanoq.gl
www.naalakkersuisut.gl



Inatsisartunut ilaasortaq Anders Olsen, Siumut
-/Her

Besvarelse af § 37 spørgsmål nr. 2011-219 Offentligt vaskeri i Nanortalik

30. november 2011
Sagsnr. 2011-058007
Dok. Nr. 775108

Kære Anders,

Postboks 909
3900 Nuuk
Tlf. (+299) 34 50 00
Fax (+299) 34 54 10
E-mail: iaan@nanoq.gl
www.nanoq.gl

Mange tak for dit brev om manglende offentligt vaskeri i Nanortalik. Din henvendelse tager udgangspunkt i, at flere husstande ikke har rindende vand og ikke har adgang til et vaskeri.

Du henviser også til, at manglende offentligt vaskeri har konsekvenser inden for sundhedsforebyggelse og sygdomsbekämpelse i samfundet og henviser i den forbindelse specielt til tuberkuloseforekomsten.

Antallet af tuberkulosetilfælde i Nanortalik har ligget mellem 4 og 15 tilfælde per år siden 2003 med det højeste antal (15 tilfælde) i 2010. Der er ikke lavet direkte undersøgelser af sammenhængen mellem tuberkulose-forekomsten og adgang til en vaskemaskine i Grønland. En sådan undersøgelse vil alene ske på baggrund af det lille antal tilfælde og da mange har vaskemaskine ikke kunne vise en sikker statistisk forskel.

Men boligforhold og hygiejniske forhold vides at have stor betydning for forekomsten af infektionssygdomme inklusive tuberkulose. Tuberkulose var i de vestlige lande på retur allerede inden den medicinske behandling kom frem netop med baggrund i forbedringer i boligstandard og ernæring.

En af de ændringer, der har haft størst betydning for folkesundheden er "forbedring af boligforhold, renovation og fødevaresikkerhed"¹. Risikoen for at udvikle TB er også i Grønland forhøjet for de socialt dårligst stillede borgere. Følgende grupper blev fundet at have højere risiko: personer bosiddende i en bygd og som ikke har adgang til rindende vand, bad og toilet med skyl, arbejdsløse og personer med et stort forbrug af tobak og alkohol².

Den største betydning for tuberkulosesmitte - når der tales om sammenhængen med hygiejne - er utvivlsom den personlige hygiejne. Tuberkulose smitter oftest ved direkte kontakt gennem overførsel ved hoste, håndtryk efter hoste i hånden og med spyt generelt. Også indtørret spyt smitter, da tuberkulosebakterien godt kan tåle udtørring. Den største gevinst overfor smittespredningen er derfor ved nem adgang til mulighed for personlig hygiejne, gode toiletforhold og brug af disse faciliteter.

¹ Bjerregaard P: Folkesundhed i Grønland. Inussuk. Arktisk forskningsjournal. Grønlands Hjemmestyre 2004, side 32

² Ladefoged et al. Risk factors for tuberculosis in Greenland: case-control study. Int J Tuberc Lung Dis 15(1):44-49

Det vides, at tuberkulosebakterien først dræbes ved udsættelse for 72 graders varme i 15 minutter eller højere temperaturer. For at undgå spredning af infektioner i hospitaler anbefaler WHO vask af tøj ved 70 grader C i 25 minutter eller 95 grader C i 10 minutter³. Vask i almindelig vaskemaskine nedsætter med udrydder således ikke smitterisikoen.

Jeg kan oplyse, at grunden til at Selvstyret lukkede sit vaskeriet i Nanortalik skyldes, at vaskeriet gav underskud – og at underskuddet belastede boligområdet.

Derfor blev vaskeriets maskiner i 2010 tilbuddt kommunen, som overtog maskinerne i 2010.

Jeg er ikke orienteret om, hvorfor kommunen ikke driver vaskeriet.

Med venlig hilsen

Jens B. Frederiksen

³ WHO/CDS/CSR/EPH. Prevention of hospital-acquired infections. A practical guide. 2001. (<http://www.who.int/csr/resources/publications/whocdscsreph200212.pdf>)

INI-p paasissutissiinera malillugu errorsinermut imatut akeqartitsisoqarpoq:
Paamiut: Ikittunik errorsinermut 30 koruunit, amerlasuunik errorsinermut 50 koruunit,
atisanik panersiinermut 50 koruunit
Maniitsoq: Errorsinermut ataatsimut 20 koruunit aamma minutnsini 18-ini
panersiinermut 20 koruunit
Qasigiannguit aamma Ilulissat: Errorsinermut ataatsimut 35 koruunit, minutsimi 15-
ini panersiinermut 15 koruunit.

INI-mit paasissutissiissutigineqartut malillugit kommunip errorsisarfimmik
matuneqarsimasumik ingerlatsinermik tigusisinnaanera pillugu INI-p Kommune
Kujalleq oqaloqatigaa.

Aamma INI-mit ilisimatitsissutigineqarpoq, Aasianni errorsisarfiiit marluk
namminersortunut tunniunneqarsimasoq, Uummannami errorsisarfik ataaseq
kommunimut tunniunneqarsimasoq, Ilulissani errorsisarfik ataaseq kommunimut
attartortinneqarsimasoq, kisiannili qimanneqaqqammersimasoq.

INI-p ilisimatitsissutigaa, kommuni nunaqarfinni illoqarfinnilu arlalinni, soorlu
Uummannami aamma Qaanaami sumiiffinni arlalinni errorsisarfinnik
pilersitsisoqarsimasoq ilisimaneqartoq.

Tassalu najugaqarfinni errorsisarfiiit ikittuaraannanngorsimasut, aammalu
errorsisarfinnik ingerlatsinermut aningaasartuutit tunngavigineqartarmata akit
qaffasingaatsiartut oqaatigineqarsinnaavoq.

2. Iliuuseqarnianngippata qanoq eqqiluisaarnikkut atukkat aaqqiivigineqarnissaanut pilersaaruteqarpat?

AKISSUT: Eqqiluisaarnikkut atukkat, tassungalu ilanngullugu najukkani
pilersaarutini pissutsit kommunit annertuumik susassaqarfigaat. Kommunit
taamaalillutk najukkani eqqiluisaarnikkut atukkat pitsaanerulissanersut
naliliisarnermi akisussaasuusarput.

Kiisalu ilisimatitsissutigissavara, siusinnerusukkut Nanortalimmi errorsisarfik pillugu
apeqquteqartoqarsimammat. Akissuteqaat eqqiluisaarnikkut atukkat pillugit
apeqqummut annertuumik nassuaaffiummat, Inatsisartuni ilaasortaasimasumut, Anders
Olsen-imut Siumumeersumut akissuteqaat ilisimatitsissutit ilanngunneqarpoq.

Neriuppunga matumuunakkut apeqqutit saqqummiunneqartut naammaginartumik nassuaateqarfingisimassallugit.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

Knud Kristiansen

Ilanngussaq : 2011-219 Nanortalimmi pisortat errorsisarfiutaat